

УЗНИК А.С.Пушкин 1822

Сижу за решёткой в темнице сырой.
 Вскормлённый в неволе орёл молодой,
 Мой грустный товарищ, махая крылом,
 Кровавую пищу клюёт под окном,

Клюёт и бросает, и сморит в окно,
 Как будто со мною задумал одно.
 Зовёт меня взглядом и криком своим
 И вымолвить хочет: "Давай улетим!"

Мы вольные птицы; пора, брат, пора!
 Туда, где за тучей белеет гора,
 Туда, где синеют морские края,
 Туда, где гуляем лишь ветер ... да я! ..."

узник	Gefangener (veraltetes Wort)
решётка	Gitter
темница	Gefängnis (veraltetes Wort)
сырой, –ая, –ое	feucht
вскормить	ernähren, aufziehen
неволя	Unfreiheit
орёл	Adler
грустный	traurig
махать крылом	mit dem Flügel schlagen
кровавая пища	blutige Nahrung
клевать	hacken, picken
бросать	(weg)werfen, aufhören, etw. zu tun
как будто	als ob
взгляд	Blick
вымолвить	sagen, aussprechen
вольный, –ая, –ое	frei
пора	es ist Zeit
туча	(dunkle) Wolke
белеть	weiß schimmern
синеть	blau schimmern, „blauen“